

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF | | | IT | EN | FR | DE | NL | ES | PT | SV | NO | FI | DK | RU | ET | LV | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|----------|---|--|--|---|---|--|--|--|--|---|--|---|--|---|---|---|--|--|--|--|--|---|--|--|
| S | FRANKE | | PF | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014 | Product fiche information, according to second 65/2014 | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014 | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014 | Informatie over het productblad volgens 65/2014 | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014 | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014 | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014 | Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014 | Информация в карточке в соответствии с 65/2014 | Toote etiket teave vastavalt 65/2014 | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014 | | | | | | | | | |
| M | 3250518720 | | S | Nome del fornitore | Supplier's name | Nom du fournisseur | Name des Zulieferers | Naam van de leverancier | Nombre del proveedor | Nome do fornecedor | Leverantörens namn | Navnet til leverandøren | Tavarantoimittajan nimi | Leverandørens navn | Имя поставщика | Tarnija nimi | Piegādātāja nosaukums | | | | | | | | | |
| | FDHF4593541XSLED0/2 | | M | Identificativo del modello | Model identification | Identification du modèle | Ident-Daten des Modells | Identificatienummer van het model | Identificación del modelo | Identificação do modelo | Modellbeteckning | Modellbetegnelse | Tavarantomittajan mallitunnus | Modellidentifikation | Идентификация модели | Modeli identifitseerimine | Modela identifikācija | | | | | | | | | |
| AEChood | 75,5 | kWh/a | AEChood | Consumo energetico annuale | Annual Efficiency Consumption | Consommation d'énergie annuelle | Jährlicher Energieverbrauch | Jaarlijks energieverbruik | Consumo de energia anual | Consumo anual de energia | Årlig energiörbrukning | Årlig energiforbruk | Vuotuinen energienäkökulusta | Vuotuinen energienäkökulusta | Годовое потребление электроэнергии | Aastane energiatarve | Gada efektīvais patēriņš | | | | | | | | | |
| EEC | B | | EEC | Classe di efficienza energetica | Energy Efficiency Class | Classe d'efficacité énergétique | Energieeffizienzkategorie | Energie-efficiëntieklasse | Clase de eficiencia energética | Classe de eficiência energética | Energieeffektivitetsklasse | Energieeffektivitetsklasse | Energieeffektivitetsklasse | Energieeffektivitetsklasse | Класс энергетической эффективности | Energiatõhususe klass | Energoefektivitātes klase | | | | | | | | | |
| FDEhood | 24,0 | | FDEhood | Efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency | Efficacité fluïdodynamique | Strömungseffizienz | Hydrodynamische efficiëntie | Eficiencia fluidodinámica | Eficiência dinâmica dos fluidos | Flödesdynamisk effektivitet | Flödesdynamisk effektivitet | Flödesdynamisk effektivitet | Flödesdynamisk effektivitet | Витраудинамическая эффективность | Värdedünaamika tõhusus | Šķidruma dinamiskā efektivitāte | | | | | | | | | |
| FDEC | B | | FDEC | Classe di efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency Class | Classe d'efficacité fluïdodynamique | Strömungseffizienzklasse | Hydrodynamische efficiëntieklasse | Clase de eficiencia fluidodinámica | Classe de eficiência fluidodinâmica | Flödesdynamisk effektivitetsklass | Klasse for flüiddynamisk effektivitet | Virtuusa dynamiikan luokkia | Virtuusa dynamiikan luokkia | Класс гидродинамической эффективности | Vedeldünaamika tõhususe klass | Šķidruma dinamiskā efektivitātes klase | | | | | | | | | |
| LEhood | 68 | lux/Watt | LEhood | Efficienza luminosa | Lighting Efficiency | Efficacité lumineuse | Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntie | Eficiencia luminosa | Eficiência de iluminação | Belysningseffektivitet | Belysningseffektivitet | Belysningseffektivitet | Belysningseffektivitet | Световая эффективность | Valgustusõhusus | Apgaismojuma efektivitāte | | | | | | | | | |
| LEC | A | | LEC | Classe di efficienza luminosa | Lighting Efficiency Class | Classe d'efficacité lumineuse | Klasse der Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia luminosa | Classe de eficiência luminosa | Belysningseffektivitetsklasse | Belysningseffektivitetsklasse | Valotusohjauksen luokkia | Valotusohjauksen luokkia | Класс световой эффективности | Valgustusõhususe klass | Apgaismojuma efektivitātes klase | | | | | | | | | |
| GFEhood | 85,1 | % | GFEhood | Efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency | Efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienz der Fettfilter | Verfilteringssefficiëntie | Eficiencia de la filtración de grasa | Eficiência de filtragem de gorduras | Fettfilteringsseffektivitet | Fettfilteringsseffektivitet | Rasvasuodatusen erotusaste | Rasvasuodatusen erotusaste | Эффективность фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhusus | Tauku filtrēšanas efektivitāte | | | | | | | | | |
| GFEC | B | | GFEC | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency Class | Efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienzklasse der Fettfilter | Verfilteringssefficiëntieklasse | Clase de eficiencia de filtración de grasas | Classe de eficiência de filtragem de gorduras | Fettfilteringsseffektivitetsklasse | Klasse for fettfilteringsseffektivitet | Rasvasuodatusen erotusasteen luokkia | Rasvasuodatusen erotusasteen luokkia | Класс эффективности фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhususe klass | Tauku filtrēšanas efektivitātes klase | | | | | | | | | |
| Qmin | 300 | m3/h | Qmin | Flusso d'aria a velocità minima | Air flow at minimum speed | Flux d'air à la vitesse minimum | Luftstrom bei geringster Gebästeluft | Luchtstroom op minimale snelheid | Flujo de aire a velocidad mínima | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima | Luftflöde vid minimihastighet | Luftgenomströmning ved laveste hastighet | Luftgenomströmning ved laveste hastighet | Luftgenomströmning ved laveste hastighet | Минимальная скорость воздушного потока | Õhuvool minimumikiiruse | Minimālās gaisa plūsmas ātrums | | | | | | | | | |
| Qmax | 610 | m3/h | Qmax | Flusso d'aria a velocità massima | Air flow at maximum speed | Flux d'air à la vitesse maximum | Luftstrom bei höchster Gebästeluft | Luchtstroom op maximale snelheid | Flujo de aire a velocidad máxima | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima | Luftflöde vid maxihastighet | Luftgenomströmning ved høyeste hastighet | Luftgenomströmning ved høyeste hastighet | Luftgenomströmning ved høyeste hastighet | Максимальная скорость воздушного потока | Õhuvool maksimumikiiruse | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums | | | | | | | | | |
| Qboost | 720 | m3/h | Qboost | Flusso d'aria a velocità intensiva | Air flow at boost speed | Flux d'air à la vitesse intensive | Luftstrom bei intensiver Gebästeluft | Luchtstroom op hoogste intensiteit | Flujo de aire a velocidad intensa | Fluxo de ar de velocidade intensa | Luftflöde vid intensiv hastighet | Luftgenomströmning ved intensiv hastighet | Luftgenomströmning ved intensiv hastighet | Luftgenomströmning ved intensiv hastighet | Интенсивная скорость воздушного потока | Õhuvool intensiivkiiruse | Palestinās gaisa plūsmas ātrums | | | | | | | | | |
| SPEmin | 52 | dBa | SPEmin | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft | A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid | Emissão de potencia ponderada A emitida no ar a velocidade mínima | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Заокупление А при минимальной скорости воздушного потока | Õhukaadne akustiline A-kaalutud heilvõimsuse emissioon minimumikiiruse | Gaia akustiskā A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā | | | | | | | | | |
| SPEmax | 67 | dBa | SPEmax | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft | A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid | Emissão de potencia ponderada A emitida no ar a velocidade máxima | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Заокупление А при максимальной скорости воздушного потока | Õhukaadne akustiline A-kaalutud heilvõimsuse emissioon maksimumikiiruse | Gaia akustiskā A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā | | | | | | | | | |
| SPEboost | 70 | dBa | SPEboost | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebästeluft | A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteit | Emissão de potencia ponderada A emitida no ar com velocidade intensa | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Lufdbutt akustisk buller for A-værdi | Заокупление А при интенсивной скорости воздушного потока | Õhukaadne akustiline A-kaalutud heilvõimsuse emissioon intensiivkiiruse | Gaia akustiskā A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā | | | | | | | | | |
| P0 | 0,49 | Watt | P0 | Consumo di corrente in modalità standby | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode stand-by | Stromverbrauch in Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energia en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektforbrukning i standby-løstand | Effektforbrukning i standby-løstand | Effektforbrukning i standby-løstand | Effektforbrukning i standby-løstand | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõitearve ooterežiimis | Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā | | | | | | | | | |
| Ps | N/A | Watt | Ps | Consumo di corrente in modalità standby | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode stand-by | Stromverbrauch in Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energia en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektforbrukning i standby-løstand | Effektforbrukning i standby-løstand | Effektforbrukning i standby-løstand | Effektforbrukning i standby-løstand | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõitearve ooterežiimis | Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā | | | | | | | | | |
| PI | 1,1 | | PI | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014 | Additional information according to 66/2014 | Informations supplémentaires selon 66/2014 | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014 | Extra informatie volgens 66/2014 | Información adicional conforme a 66/2014 | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014 | Tilläggsuppgifter enligt 66/2014 | Ekstraoplysninger iht. 66/2014 | Lisäteitoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014 | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014 | Lisateave vastavalt 66/2014 | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014 | | | | | | | | | |
| EEIhood | 64,7 | | EEIhood | Coefficiente di incremento del tempo | Time increase factor | Coefficient d'augmentation dans le temps | Koeffizient des Zeitkoeffizienten | Tijdstoenamecoëfficiënt | Coefficiente de incremento del tiempo | Fator de aumento de tempo | Tidskøningsfaktor | Tidsøkefaktor | Tidsførelsesfaktor | Tidsførelsesfaktor | Коэффициент повышения времени | Aja suurendustegur | Laika palielināšanās faktors | | | | | | | | | |
| Qbep | 410,0 | m3/h | Qbep | Indice di efficienza energetica | Energy Efficiency Index | Indice d'efficacité énergétique | Energieeffizienzindex | Energie-efficiëntieindex | Índice de eficiencia energética | Índice de eficiência energética | Energieeffektivitetsindex | Energieeffektivitetsindex | Energieeffektivitetsindex | Energieeffektivitetsindex | Показатель энергетической эффективности | Energiatõhususe indeks | Enerģijas efektivitātes indekss | | | | | | | | | |
| Pbep | 380 | Pa | Pbep | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured Air flow rate at best efficiency point | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdaet op het beste-efficiëntiepunt | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor | Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā | | | | | | | | | |
| Wbep | 180,0 | W | Wbep | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured air pressure at best efficiency point | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā | | | | | | | | | |
| WL | 4,4 | W | WL | Flusso d'aria massimo | maximum air flow | Flux d'air maximum | max. Luftstrom | Maximale luchtstroom | Flujo de aire máximo | Debitto de ar máximo | Maximalt luftflöde | Høyeste luftgenomstrømning | Høyeste luftgenomstrømning | Høyeste luftgenomstrømning | Максимальный воздушный поток | Maksimaalne õhuvool | Maksimālās gaisa plūsma | | | | | | | | | |
| Emiddle | 300 | lux | Emiddle | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore | Measured electric power input at best efficiency point | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência | Uppmått elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt | Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad | Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad | Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad | Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektrilise võimsusvõimsuse parima tõhususe punktis | Izmērītā elektriskā jaudas reitums visefektīvākajā punktā | | | | | | | | | |
| Lwa | 67 | dBa | Lwa | Potenza nominale del sistema di illuminazione | Nominal power of the lighting system | Puissance nominale du système d'éclairage | Nennleistung der Beleuchtung | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem | Potencia nominal del sistema de iluminación | Potência nominal do sistema de iluminação | Märkeffekt for belysningsystemet | Nominal effekt til belysningsystemet | Nominal effekt til belysningsystemet | Nominal effekt til belysningsystemet | Номинальная мощность осветительной системы | Valgustusüsteemi nimivõimsus | Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda | | | | | | | | | |
| Lwa | 67 | dBa | Lwa | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura | Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kylan | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели | Valgustuskeskmine valgustusvõimsuse pildipidajal | Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas | | | | | | | | | |
| Lwa | 67 | dBa | Lwa | Livello di potenza sonora all'impostazione massima | Sound power level at the highest setting | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung | Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand | Nivel de potencia sonora en el ajuste máximo | Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima | Ljudeffektivitvid vid maxinställning | Lydeffektivitet ved højest innstilling | Lydeffektivitet ved højest innstilling | Lydeffektivitet ved højest innstilling | Уровень звукоулучения при максимальной настройке | Heilvõimsuse tase kõrgimal seadistusel | Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma | | | | | | | | | |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | | | | | | |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency. | | | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Maintenez toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours. | | | 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Die Geschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit nur dann erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 4) Den oder die Filter der Haube regelmäßig reinigen, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird. | | | 1) Het begin van het koken de afzuigkap op de laagste snelheid in werker om vocht te verwijderen en geur te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een groot volume aan damp wilt verwijderen. 4) Houd het filter de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfiltering te optimaliseren. | | | 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiores. | | | 1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir sempre. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da câmara para otimizar a eficiência antigrassa e antiores. | | | 1) Start kjøkkenventil på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stort dampproduksjon. 4) Hold kjøkkenventilens filter rent for en effektiv fjerning av fett og matens lukt. | | | 1) Käynnistä liestulatuinen mininopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi, jotta voit kontrolloida kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurta nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulatuimen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä liestulatuimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi. | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |
| ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | ENIEC 61591 | | | | | | | | |

| PF | | | UA | | LT | | MT | | HU | | CZ | | SK | | RO | | PL | | HR | | SL | | GR | | BG | | SR | | GA | | | | | |
|----|-----------------------------------|--|---|---|---|--|--|--|--|---|--|--|---|---|---|--|---|---|---|--|---|--|---|--|---|---|---|---|---|--|---|--|---|--|
| S | FRANKE | | PF | Додавача техничка информация по вид, згідно з 65/2014 | | Garnirio kortakortales informacija pagal 65/2014 | | Skoda tat-Taġġir tal-Prodott skont nru 65/2014 | | A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsolatos információk | | Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014 | | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014 | | Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014 | | Informacje na karcie produktu według 65/2014 | | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014 | | Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014 | | Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014 | | Únin feli bílgi, 65/2014-a göre | | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | | Информация о производстве, према 65/2014 | | Bileta Tairge de réir Umh. 65/2014 | | |
| M | 3250518720 FDFH459354IXSLED0/2 | | S | Назва постачальника | | Tiekėjo pavadinimas | | Isem it-fornitur | | A szállító neve | | Jméno dodavatele | | Meno dodávateľa | | Numele furnizorului | | Nazwa dostawcy | | Naziv dobavljača | | Ime dobavitelja | | Όνομα του προμηθευτή | | Tedarikçi bilgisi | | Име на доставчик | | Naziv dobavljena | | Airm an tsoláthair | | |
| | | | M | Идентификация модели | | Modelo identifikacija | | Identifikatur tal-modeli | | A készülék típuszáma | | Identifikace modelu | | Identifikácia modelu | | Indicativ model | | Identyfikacja modelu | | Identifikacija modela | | Identifikacija modela | | Κωδικός του μοντέλου | | Model Tanımı | | Идентификация на модела | | Oznaka modela | | Aitheirín an mhúnla | | |
| | | | AEOhood | Щорічне словознавство | | Metinis energijos suvartojimas | | Il-konsum annwali tal-enerġija | | Éves átlagosenergiafogyasztás | | Roční energetická spotřeba | | Ročná spotreba energie | | Consum energetic anual | | Roczne zużycie energii | | Godišnja potrošnja energije | | Letna poraba energije | | Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας | | Yıllık Enerji Tüketimi | | Годишня консумация на енергия | | Годишня потрошња електричне енергије | | Bileta Fuinnim in aghaidh na Bílana | | |
| | | | EEC | Клас енергоефективности | | Enerģijas efektīvums | | Il-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija | | Energiahatékonysági besorolás | | Třída energetické účinnosti | | Ročná energetická účinnosť | | Clasă de eficiență energetică | | Klasa wydajności energetycznej | | Razred energetske učinkovitosti | | Razred energetske učinkovitosti | | Κλάση ενεργειακής απόδοσης | | Enerji Verimliliği Sınıfı | | Клас на енергийна ефективност | | Класа енергетске ефикасности | | Aicme Eifeachtúlachta | | |
| | | | FDEhood | Пародинамична ефективність | | Skaido dinamis efektyvumas | | Il-effiċjenza ta-fluiddinamika | | Áramlásdinamika hatékonyaság | | Třída dynamická účinnosti | | Hydrodynamická účinnosť | | Clasă de eficiență hidrodinamică | | Klasa wydajności hydrodynamicznej | | Razred fluidodinamičke učinkovitosti | | Razred učinkovitosti protoka | | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης | | Enerji Verimliliği Sınıfı | | Клас на ефективност на динамиката на fluids | | Класа ефикасности динамиче fluids | | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín | | |
| | | | FDEC | Клас пародинамичной эффективности | | Skaido dinamio efektyvumo klasė | | Il-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika | | Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás | | Třída fluidní dynamické účinnosti | | Trieda hydrodynamické účinnosti | | Clasă de eficiență fluidodinamică | | Klasa wydajności fluidodynamicznej | | Razred fluidodinamičke učinkovitosti | | Razred učinkovitosti protoka | | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης | | Enerji Verimliliği Sınıfı | | Клас на ефективност на динамиката на fluids | | Класа ефикасности динамиче fluids | | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín | | |
| | | | FDEC | Ефективність освітлення | | Apšvietimo efektyvumas | | Il-effiċjenza tat-Tidwli | | Világítási hatékonyság | | Třída světelné účinnosti | | Trieda svetelnej účinnosti | | Clasă de eficiență luminoasă | | Klasa wydajności świetlnej | | Razred učinkovitosti rasvjetle | | Razred učinkovitosti rasvjetle | | Κλάση φωτεινής απόδοσης | | Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı | | Клас на ефективност на осветяване | | Класа ефикасности осветљености | | Aicme Eifeachtúlachta Solais | | |
| | | | LEhood | Клас ефективности освещения | | Apšvietimo efektyvumo klasė | | Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli | | Világítási hatékonysági besorolás | | Třída světelné účinnosti | | Trieda svetelnej účinnosti | | Clasă de eficiență luminoasă | | Klasa wydajności świetlnej | | Razred učinkovitosti rasvjetle | | Razred učinkovitosti rasvjetle | | Κλάση φωτεινής απόδοσης | | Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı | | Клас на ефективност на осветяване | | Класа ефикасности осветљености | | Aicme Eifeachtúlachta Solais | | |
| | | | GFEEhood | Ефективність фільтрації жиру | | Riebalų filtravimo efektyvumas | | Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiess | | Zsírzsűrítési hatékonyság | | Účinnost protukukové filtrace | | Účinnost filtrovania tuků | | Eficiență de filtrare antigrăsime | | Eficiencia de filtración antisuciedad | | Učinkovitost protimasočne filtracije | | Učinkovitost protimasočne filtracije | | Αποδοχή φαιρπορρισμού λίπους | | Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı | | Ефикасност на филтриране на мазнини | | Ефикасност на филтрираната мазнина | | Aicme Eifeachtúlachta Um Saghaidh Gréise | | |
| | | | GFEC | Клас эффективности фильтрации жира | | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė | | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiess | | Zsírzsűrítési hatékonyság besorolás | | Třída účinnosti protukové filtrace | | Trieda účinnosti filtrovania tuků | | Clasă de eficiență protimăsoasă filtrare | | Klasa wydajności protimasożnej filtracji | | Razred učinkovitosti protimasočne filtracije | | Razred učinkovitosti protimasočne filtracije | | Κλάση απόδοσης φαιρπορρισμού λίπους | | Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı | | Клас на ефективност на филтриране на мазнини | | Класа ефикасности филтрираната мазнина | | Aicme Eifeachtúlachta Um Saghaidh Gréise | | |
| | | | Qmin | Поток повтєра при мінімалній швидкості | | Oro srutas minimali greičiu | | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt užu normal | | Légáramlás minimális fordulatszám | | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti | | Flux de aer la viteză minimă | | Przepływ powietrza przy predkości minimalnej | | Protok zraka na minimalnoj brzini | | Zračni protok z najvećoj hitrošću | | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | | Minimum hızda hava akışı | | Вздушний потєк при мінімалній швидкості | | Протєк вєздуха при мінімалној брзини | | Aersheabhadh Iosta le ghrádhús | | |
| | | | Qmax | Поток повтєра при максималній швидкості | | Oro srutas maksimali greičiu | | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt užu normal | | Légáramlás maximális fordulatszám | | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti | | Flux de aer la viteză maximă | | Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej | | Protok zraka na maksimalnoj brzini | | Zračni protok z najvećoj hitrošću | | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | | Maximum hızda hava akışı | | Вздушний потєк при максималній швидкості | | Протєк вєздуха при максималној брзини | | Aersheabhadh Uasta le ghrádhús | | |
| | | | Q | Поток повтєра при номінальній швидкості | | Oro srutas nominali greičiu | | Il-Fluss tal-Arja Nominali waqt užu normal | | Légáramlás névleges fordulatszám | | Průtok vzduchu při jmenovité rychlosti | | Prietok vzduchu pri jmenovitej rýchlosti | | Flux de aer la viteză nominală | | Przepływ powietrza przy nominalnej prędkości | | Protok zraka na nominalnoj brzini | | Zračni protok pri nominalnoj brzini | | Ροή αέρα στην ονομαστική ταχύτητα | | Yogun hızda hava akışı | | Потєк вєздуха при номінальній швидкості | | Протєк вєздуха при номіналној брзини | | Aersheabhadh Iosta le diancúir, / an socrú | | |
| | | | Qmax | Поток повтєра при номінальній швидкості | | Oro srutas nominali greičiu | | Il-Fluss tal-Arja Nominali waqt užu normal | | Légáramlás névleges fordulatszám | | Průtok vzduchu při jmenovité rychlosti | | Prietok vzduchu pri jmenovitej rýchlosti | | Flux de aer la viteză nominală | | Przepływ powietrza przy nominalnej prędkości | | Protok zraka na nominalnoj brzini | | Zračni protok pri nominalnoj brzini | | Ροή αέρα στην ονομαστική ταχύτητα | | Yogun hızda hava akışı | | Потєк вєздуха при номінальній швидкості | | Протєк вєздуха при номіналној брзини | | Aersheabhadh Iosta le diancúir, / an socrú | | |
| | | | Qboost | Поток повтєра при підвищеній швидкості | | Oro srutas esant didėjiam greičiui | | Il-Fluss tal-Arja Il-moddità intensiva waqt užu garsas padidėjimas | | Légáramlás intenzív fordulatszám | | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti | | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | | Flux de aer la viteză intensivă | | Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości | | Protok zraka na intenzivnoj brzini | | Zračni protok pri intenzivnoj brzini | | Ροή αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα | | Yogun hızda hava akışı | | Потєк вєздуха при підвищеній швидкості | | Протєк вєздуха при підвищеној брзини | | Aersheabhadh Uasta le diancúir, / an socrú | | |
| | | | SPEmin | Рівень акустичного шуму в потєрі за шкалою А при мін. швидкості. | | Garsinio slėgio lygis oro esant mažiausiam greičiui | | Il-emissionij Akustiki, (prezati għat-frekwenza A) il-velocità minima | | Levegőben mért A hangnyomászint minimális fordulatszám | | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | | Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti | | Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă | | Emisja dźwięku przy predkości minimalnej | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | |
| | | | SPEmax | Рівень акустичного шуму в потєрі за шкалою А при макс. швидкості. | | Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui | | Il-emissionij Akustiki, (prezati għat-frekwenza A) il-velocità massima | | Levegőben mért A hangnyomászint maximális fordulatszám | | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | | Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti | | Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | | Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | |
| | | | SPEboost | Рівень акустичного шуму в потєрі за шкалою А під час прискорення. | | Garsinio slėgio lygis oro esant didėjiam greičiui | | Il-emissionij Akustiki, (prezati għat-frekwenza A) il-velocità intensiva | | Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám | | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při zvýšené rychlosti | | Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | | Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | | Emisja dźwięku przy zwiększonej prędkości | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | | |
| | | | P0 | Енергоспоживання в режимі вмикання | | Enerģijos suvartojimas įreikšius esant įjungiam | | Il-konsum tal-enerġija il-modalità Miti | | Áramfogyasztás off (ki) üzemódban | | Spotřeba proudu při režimu off | | Spotřeba energie v režimu vypnutí | | Consum de curent în modul oprire | | Zužycie prądu w trybie wyłączonym | | Potrošnja električne energije u načinu "off" | | Poraba toka v načinu izklopa | | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off" | | Kapali modda Güç Tüketimi | | Консумация на енергия в изключено състояние | | Потрошња електричне енергије у исућеном стању | | Idő című módra | | |
| | | | Ps | Енергоспоживання в режимі очікування | | Enerģijos suvartojimas įreikšius dirbant beįjungimo režimu | | Il-konsum tal-enerġija il-modalità Sternija | | Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemódban | | Spotřeba proudu při režimu standby | | Spotřeba energie v pohotovostnom režime | | Consum de curent în modul standby | | Zužycie prądu w trybie gotowości | | Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti | | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti | | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu stanja pripravljenosti | | Bekleme modunda güç tüketimi | | Консумация на енергия в режим на готовност | | Потрошња електричне енергије у стању приправљености | | Idő című módra | | |
| | | | PI | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | | Papildoma informacija pagal 66/2014 | | Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014 | | További információk a 66/2014 szerinti | | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014 | | Doplnkové informace podľa 66/2014 | | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014 | | Informacje dodatkowe według 66/2014 | | Informacije dodatne prema 66/2014 | | Informacje dodatkowe według 66/2014 | | Εππληκρωμένα πληροφορικά βήματα 66/2014 | | 66/2014-a göre ilave bilgi | | Допълнителна информация съгласно 66/2014 | | Додатне информације према 66/2014 | | Faisnéis Bhrise de réir Umh. 66/2014 | | |
| | | | F | Коэффициент увеличения času | | Laiko padidėjimo faktorius | | Fattur tat' zieda fil-pin | | Időnövelési együttható | | Koefficient nárustu v čase | | Faktor zvýšení času | | Coeficient de creștere a času | | Współczynnik wzrostu w czasie | | Koefficient povećanja vremena | | Koefficient podaljšanja časa | | Συντελεστής αύξησης του χρόνου | | Sure arts faktorius | | Коэффициент на нарастване на времето | | Фактор временного поавышения | | Factóir méadaithe ama | | |
| | | | EEIhood | Индекс энергоэффективности | | Enerģijos efektyvumo indeksas | | Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika | | Energiahatékonysági mutató | | Ukazatel energetické účinnosti | | Index energetické účinnosti | | Indice de eficiență energetică | | Wskaźnik wydajności energetycznej | | Indeks energetske učinkovitosti | | Indeks energetske učinkovitosti | | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης | | Enerji Verimliliği İndeksi | | Индекс на енергийна ефективност | | Индекс енергетске ефикасности | | Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh | | |
| | | | Qbep | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД | | Išmatuoti oro sruties santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | | Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima | | A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás | | Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti | | Prietok vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti | | Flux de aer măsurat în punctul de eficiență optimă | | Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności | | Djotak zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti | | Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti | | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | | Oren verimlik odajungmas bu aks oraman | | Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност | | Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности | | Ráta aersreafa toimhaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr | | |
| | | | Pbep | Вимірювання тиску потоку повітря у точці макс. ККД | | Išmatuoti oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui | | Il-presiioni tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima | | A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás | | Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti | | Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti | | Căsiune potvizi mierzona w punkcie o najwyższej wydajności | | Căsiune potvizi mierzona w punkcie o najwyższej wydajności | | Tlak zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti | | Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti | | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | | Oren verimlik odajungmas bu basinci | | Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност | | Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности | | Ráta aerbhu toimhaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr | | |
| | | | Qmax | макс. поток повтєра | | Maksimalus oro srutas | | Il-fluss massimu tal-arja | | maximális légáramlás | | maximální průtok vzduchu | | maximálny prtok vzduchu | | flux de aer maxim | | Maksymalny przepływ powietrza | | maksimalni protok zraka | | najveći zračni protok | | μέγιστη ροή αέρα | | Maximum aks hızı | | максимален въздушен поток | | максимален протєк ваздуха | | Aersheabhadh uasta | | |
| | | | Wbep | Вимірювання швидкості електричного струму у точці макс. ККД | | Išmatuoti elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui | | Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam taif-frekwenza A il-velocità massima | | A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény | | Elektrický výkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti | | Elektrický výkon meraný v bode najlepšej účinnosti | | Alimentare elettrica misurato al punto di efficienza ottimale | | Zasilanie elektrické mierené na najlepšej výkonnosti | | Elektriko napajanje izmeryeno na mestu najbolje učinkovitosti | | Elektriko napajanje, izmeryeno na mestu najbolje učinkovitosti | | Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | | Oren verimlik oktađungmas bu aks gisi | | Измерена електрична сила в точці на най-висока ефективност | | Мерена улазна електрична сила у тачни највеће ефикасности | | Ionchur cumhachta leictreacha ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr | | |
| | | | WL | Номинальная мощность системы освещения | | Nominali apšvietimo sistemos galia | | Il-gawna nominali tas-sistema tat-tidwli | | A világítási rendszer névleges teljesítménye | | Jmenovitý výkon systému osvětlení | | Nominálny výkon systému osvetlenia | | Putere nominală a sistemului de iluminat | | Moc znamionowa systemu oświetlenia | | Nominalna snaga sustemtu osvetljavanja | | Nazivna moć sistema osvetljave | | Osvetlovalni moćnost sustemtu osvetljavanja | | Aydınlıkta sistemin nominal gücü | | Средня осветителна мощност на осветелната система | | Номинална мощност на осветелната система | | Cumhacht amluimhail an chórais solaishe | | |
| | | | Emiddle | Средний уровень радиации в поверхности плитки | | Vidutinis lygis radiacijos paviršiuje ir apšvietimo sistemos galia | | Il-luminazzjoni media taif-frekwenza A il-wicc għat-tisjir | | A világítás rendszer átlagvilágítása a főzslápolon | | Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlnové plochy | | Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnovej doske | | Srednje osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje | | Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje | | Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na kuhinji površini | | Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na kuhinji površini | | Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων | | Pjagime alandata 30 minuta sistemtu osvetljavanja orlatama aydınlıkta | | Средня осветителна мощност на осветелната система въздуху повърхността за готвене | | Просечна јачина осветелната система на грејној површини | | Méansóil an chórais solaishe ar an dromchla sócaíoch | | |
| | | | Lwa | Рівень акустичного потєкості при найвищій швидкості | | Garsinio lygis esant didžiausiam greičiui | | L-emissionij Akustiki, (prezati għat-frekwenza A) il-velocità massima | | Hangnyomászint maximális fordulatszám | | Hladina akustického výkonu při maximální nastavení | | Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení | | Nivel de putere sonoră la setarea maximă | | Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym | | Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci | | Razina hrupa pri najveći postavci | | Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ταχύτητα | | Uyulmasi garkeli setas sevisi | | Ниво на звукова мощност при най-висока настройка | | Nivo značne snage pri najvišoj brzini | | Aistí Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta | | |
| | | | ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОЗБЕЖЕННЯ | | ENERGIJOS TAUPUMO PATAISYMAS | | SUGERIMTAS KOKYTI KORREKT SAVIBU | | ENERGIAHATÉKONYSÁGI TANÁCSOK | | RADY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST | | OPPORUČENIA NA USPORU ENERGIJE | | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE | | ZALECENIA DLA OPTYMIZACJI ENERGETYCZNOŚCI | | SAVJETI ZA ENERGETSKU KONSUMIRANJE | | PRIPOROČILA ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE | | SYMBOLOI THN ENERGIKONOMIAH | | ENERJEDIN TARSARUK KONSUMIRANAKI TAYSVILEIRI | | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯТА | | САВЕТИ ЗА ШЕДЕДНО ЕНЕРГИЈЕ | | MOLTAI LE NAGHAIDH USAID SHEART D'FHOHN AN AGUS AN GOMHSHOAL A LAGHDU. | | | |
| | | | 1) На початку приготування їмкості, витікати на мінімальній швидкості, щоб уникнути кипіння та позбавитися запаху. | | 1) Ką gotując, unikajcie tryskania i unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu. | | 1) Ką jangutale, virkile, junkile traukautka uaukaijite, virkile, junkile traukautka, kad sumazti dregas ir būtų pašalinamas kvapas ir būtų išvengta užkimo. | | 1) Ką kepsdami, nenaudokite mažiausios greičio, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų išvengta užkimo. | | 1) Ką főzve, nehasználja a legkisebb sebességgel, hogy elkerülje a káplást és a konyhai szagok eltávolítása érdekében. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | | 1) Ką jangutale, virkile, junkile traukautka, kad sumazti dregas ir būtų išvengta užkimo. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | | 1) Ką jangutale, virkile, junkile traukautka, kad sumazti dregas ir būtų išvengta užkimo. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | | 1) Ką gotując, unikajcie minimalnej prędkości, aby uniknąć zapachu i ostrzeżenia przed zanieczyszczeniem. | |
| | | | 2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui, jeigu reikia, | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |